

# QUINTA DO PESSEGUIERO

Liebe Clubmitglieder, liebe Weinfreunde,

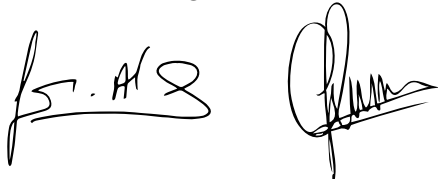
Das Douro-Tal ist zweifelsfrei eine der schönsten Weinregionen der Welt! Die Rebbergsterrassen in den Talflanken folgen sanft dem Fluss und heben die Topographie fast reliefartig hervor. Kein Wunder wurde der Alto Douro im Jahr 2001 in die Liste des UNESCO-Weltkulturerbes aufgenommen.

Im Herzen dieses Tales unweit des pittoresken Provinzstädtchens Pinhão befindet sich unsere Quinta do Pessegueiro. Das 1991 lancierte Projekt setzt auf alteingesessene Sorten, darunter auch solche, die fast vergessen gegangen wären, und versucht mit minutiösem Fine Tunning mit jedem Jahrgang noch etwas mehr aus seinen Toplagen heraus zu kitzeln. Dazu kombinieren wir urtraditionelle Praktiken mit modernstem Winemaking

Wir sind überzeugt, dass unsere Weine im Prinzip für sich selbst sprechen können, die hohen Bewertungen bei Verkostungs-Wettbewerben und bei führenden Weinzeitschriften sind ein klares Indiz dafür.

Doch wenn Sie unsere Visionen und unsere Weine von Grund auf, also vom Weinberg auf, kennenlernen möchten, laden wir Sie herzlich ein, unser Weingut zu besuchen. Wir sind tief verwurzelt mit dem Douro-Tal und unseren Reben und würden sehr gerne unsere Begeisterung mit Ihnen teilen.

Mit weinbeschwingten Grüßen



João Nicolau de Almeida und Marc Monrose

PS: Sie erreichen unser Weingut am besten mit dem Mietauto von der Stadt Porto aus. Die Fahrt dauert etwas mehr als zwei Stunden. Durch die Nähe des Weinguts zum Städtchen Pinhão, dem Zentrum des Cima Corgo, befinden sich unweit der Kellerei vorzügliche Restaurants und Hotels.

# QUINTA DO PESSEGUIERO

Chers adhérents, chers vinophiles,

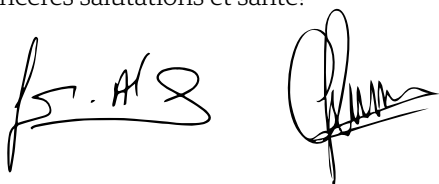
La vallée du Douro est sans aucun doute l'une des plus belles régions viticoles au monde! Les vignes en terrasses à flanc de coteau s'étirent en douceur le long du fleuve, soulignant la topographie unique de la région. Pas étonnant que l'Alto Douro soit inscrit depuis 2001 au patrimoine mondial de l'UNESCO.

Notre Quinta do Pessegueiro est nichée au cœur de cette vallée non loin de la pittoresque petite ville de Pinhão. Le projet lancé en 1991 mise sur les cépages autochtones, dont certains avaient presque sombré dans l'oubli, et cherche à tirer le meilleur parti de ses excellentes parcelles millésime après millésime à force de peaufinage minutieux. À cette fin, nous combinons pratiques traditionnelles et méthodes de vinification ultramodernes.

Nous sommes convaincus que la qualité de nos vins parle d'elle-même, comme le laissent entendre les notes élevées obtenues lors de concours de dégustation et décernées par de grandes revues consacrées au vin.

Mais pour découvrir l'essence même de notre philosophie et de nos vins, une visite de notre domaine et de ses vignes s'impose. Nous vous invitons cordialement à venir nous rencontrer. Nous entretenons une étroite relation avec la vallée du Douro et nos vignes, et nous serions ravis de pouvoir vous transmettre notre enthousiasme.

Sincères salutations et santé!



João Nicolau de Almeida et Marc Monrose

PS: le mieux pour rejoindre notre domaine est de louer une voiture à Porto. Le trajet dure un peu plus de deux heures. Notre quinta étant située non loin de la petite ville de Pinhão, le centre du Cima Corgo, vous trouverez plusieurs hôtels et restaurants de qualité à proximité.